

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236217693JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): CHUN ELISA KIM CHUN ELISA KIM Building 11, Room 1105, 347 Ichon-ro, Yongsan-gu, Seoul (Seobingo-dong, Shindonga Apartment) 04428, KOREA TEL 010-4752-9225 FAX 010-4752-9225	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 236 217 693 JP

[illegible]

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

日本郵政株式会社 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング 〒100-8588 東京都千代田区千代田1-9-1 日本郵政ビルディング	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

[illegible]

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235079179JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): KimHyeomim KimHyeomim Building 106, Room 201, 70, Seoljuk-ro 389beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Samgak-dong, Samgak-dong Green Town Apartment) 61058, KOREA TEL 010-6590-8857 FAX 010-6590-8857	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.75	USD 4.75
総合計 (Total)			1		USD 4.75

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 18

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235478794JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Kyung Dae-soo Kyung Dae-soo Building 101, Room 1317, 35, Doye-ro, Yeosu-si, Gyeonggi-do (Hyeonam-dong, Yeosu Byeoksan Apartment) 12637, KOREA TEL 010-8991-3136 FAX 010-8991-3136	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2. 78	USD 8. 34
総合計 (Total)			3		USD 8. 34

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235782966JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngil Kim Youngil Kim 166 Gugwon-daero, Chungju-si, Chungcheongbuk-do (Yeonsu-dong, Imgwang Apartment) 107-103 27348, KOREA TEL 010-3043-0911 FAX 010-3043-0911	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.86	USD 23.16
総合計 (Total)			6		USD 23.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 5 7 8 2 9 6 6 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 235 782 966 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 18		損害要償額		郵便料金		諸料金			
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address							
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Youngil Kim Youngil Kim 166 Gugwon-daero, Chungju-si, Chungcheongbuk-do (Yeonsu-dong, Imgwang Apartment) 107-103 Postal Code 27348							
Country KOREA											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value	
Health food						6				USD23.16	
										TEL 010-3043-0911	
										FAX 010-3043-0911	
										内容品種別 Contents type	
										☐ 贈物 Gift	
										☐ 商品見本 Commercial sample	
										☒ 販売品 Sale of goods	
										☐ その他 Others	
										☐ 返送品 Returned goods	
										☐ 書類 Documents	
										日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.											
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)											
☐ 20万円超 申告対象郵便物											
この郵便物は Number of this pieces											
番目 / 個中											
Total number of pieces											
ご依頼主控えへの署名は不要です											

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
JAPAN			
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 3 5 7 8 2 9 6 6 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 235 782 966 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		日付印 Date Stamp	
JAPAN			
135-0064			
TEL +82-70-8094-1892		FAX	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			
内容品詳細		HSコード	
Health food			
個数		6	
原産国			
正味重量		USD23.16	
損害要償額 (円)		USD23.16	
価格		USD23.16	
郵便料金 (円)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin			
正味重量 Net weight		USD23.16	
損害要償額 (円) Damage compensation (Yen)		USD23.16	
価格 Price		USD23.16	
郵便料金 (円) Postage (Yen)		USD23.16	
FAX 010-3043-0911		TEL 010-3043-0911	
内容品種別 Contents type		内容品種別 Contents type	
☐ 贈物 Gift		☐ 贈物 Gift	
☒ 販売品 Sale of goods		☒ 販売品 Sale of goods	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 返送品 Returned goods	
☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 商品見本 Commercial sample	
☐ その他 Others		☐ その他 Others	
☐ 書類 Documents		☐ 書類 Documents	
日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen		日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	
郵便物 Parcel		郵便物 Parcel	
数量 Quantity		数量 Quantity	
内容品詳細 Contents description		内容品詳細 Contents description	
Health food		Health food	
個数 Number of items		6	
原産国 Country of origin</			

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

作成地 (Place) :Tokyo

[illegible]

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 234 926 536 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Heejung Yoon Heejung Yoon Building 111, Room 1304, 64, Singmurwon-ro, Geumjeong-gu, Busan (Jangjeon-dong, Geumjeongsan SK View Apt.) Postal Code 46296					
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9222-5045
		Health food		2		USD8.76	FAX 010-9222-5045
		Health food		2		USD8.76	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
		Health food		2		USD8.76	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2628 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Heejung Yoon					
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building						Building 111,					
2-4-32 Aomi						Geumjeong-gu, Busan					
Koto-Ku Tokyo						(Jangjeon-dong, Geumjeongsan SK View Apt.)					
Room 1304, 64, Singmurwon-ro,											
お届け先						Postal Code 46296					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL010-9222-5045 FAX 010-9222-5045					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		計 (円) (Postage)
	Health food			2		USD\$.76	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐	☐	円 (yen)
	Health food			2		USD\$.76	☒ 贈り品	☐ その他	☐	☐	円 (yen)
	Health food			2		USD\$.76	☐	☐ 運送品	☐	☐	円 (yen)
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算額合計 (円)					
						2628					
						交付日付印 Date Stamp					
											
* E N 2 3 4 9 2 6 5 3 6 J P *						受付局控					
内訳品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。						10年保存					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 3 3 1 7 1 8 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 233 317 180 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Mieun Kim Mieun Kim 192 Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning Village, 112-2501					
				Postal Code 34593					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-4571 FAX 010-4642-4571		
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD12.72	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				3		USD12.72	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
Health food				3		USD12.72	☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 5016 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				個中		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 ☐ ・航空危険物の 説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超)か 確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		郵便物番号 (Mail Item No.): EN233317180JP			
		送達手段 (Shipped Per) : E M S			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
お届け先 (Addressee): Mieun Kim Mieun Kim 192 Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning Village, 112-2501 34593, KOREA TEL 010-4642-4571 FAX 010-4642-4571		備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
Health food			3	USD 4.24	USD 12.72
総合計 (Total)			10		USD 50.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 233 317 180 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		損害要償額			郵便料金 諸料金			
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Mieun Kim Mieun Kim 192 Uam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning Village, 112-2501						
				Postal Code 34593						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-4642-4571	
									FAX 010-4642-4571	
Height Meter						1		USD12.00	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
Health food						3		USD12.72		
Health food						3		USD12.72		
Health food						3		USD12.72		
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 5016 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です										

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8094-1892				JAPAN FAX				192 Jam-ro, Dong-gu, Daejeon Metropolitan City, Morning Village, 112-2501 Postal Code 34593				Mireun Kim Mireun Kim City, Morning Village, 112-2501																																																																															
内容品詳細												国産品												数量												正味重量												価格												損害賠償額 (円)												郵便料金 (円)												送料金 (円)											
Height Meter												1												1												USD12.00												商品見本												合計 (円)												送料金 (円)																							
Health food												3												3												USD12.72												☐ 贈物												粗重量												合計 (円)																							
Health food												3												3												USD12.72												☒ 贈品												(Gross Weight)												送料金 (円)																							
Health food												3												3												USD12.72												☐ 運送品												日本円換算額合計 (円)												郵便日付												Date Stamp											
No commercial value for customs purpose only.												5016												5016												5016												5016												5016																																			

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236388865JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Yein Lee Yein Lee 4th floor, 9, Singalma-ro 155beon-gil, Seo-gu, Daejeon 35277, KOREA TEL 010-5118-4548 FAX 010-5118-4548	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 388 865 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Yein Lee Yein Lee 4th floor, 9, Singalma-ro 155beon-gil, Seo-gu, Daejeon						Postal Code 35277	
		TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5118-4548		
		Health food		1		USD4.85	FAX 010-5118-4548		
Health food				1		USD5.30	内容品種別 Contents type		
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							1015 Yen		
No commercial value for customs purpose only.		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces			
						番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Japan 〒135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 1 1		原産国 1 1	
数量 1 1		価格 USD4.85 USD5.30		納品型価額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 贈品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	
日本円換算額合計 (円) 1015		1015		1015	
国 Country		郵便料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円)	
国 Country		郵便料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円)	
国 Country		郵便料金 (円) 送料金 (円)		送料金 (円)	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 6 3 3 4 5 9 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 236 334 598 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						1		USD5.48	
No commercial value for customs purpose only.									
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		TEL 010-8734-9660 FAX 010-8734-9660		内容品種別 Contents type	
								☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value 548 Yen	
								社員確認用	
								☐	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236334598JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Wonjoong Joo Wonjoong Joo 1F, 647, Heungcheon-ro, Heungcheon-myeon, Yeoju-si, Gyeonggi-do 12606, KOREA TEL 010-8734-9660 FAX 010-8734-9660	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.48	USD 5.48
総合計 (Total)			1		USD 5.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 6 3 3 4 5 9 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 334 598 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.48	
To (Addressee) Name & Address		Postal Code 12606		Country KOREA		TEL 010-8734-9660		FAX 010-8734-9660	
内容品種別 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		548 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 6 3 3 4 5 9 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 236 334 598 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL 010-8734-9660		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1		USD5.48		USD5.48	
内容品種別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		548		No commercial value for customs purpose only.			
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 3 6 3 3 4 5 9 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

10年保存

受付局控

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)

Vibex Pharmaceutical Official Mall

Time 24 Building

2-4-32 Aomi

Koto-ku

Tokyo

135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Su jin Shin

Sujin Shin

39. Meokgat-ro seo-gil,

Hwado-eu

Cheongso |

Villā) 101

TEL 010-8504-1944

FAX 010-8504-1944

郵便物番号 (Mail Item No.): EN234110164JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 4 1 1 0 1 6 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 234 110 164 JP

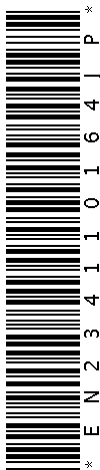
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Sujin Shin Sujin Shin 39, Meokgat-ro seo-gil, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Cheongsol Villa) 101-102		Postal Code 12169		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD8.76	
Health food						2		USD8.76	
Health food						2		USD8.76	
内容品種別 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2628 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 4 1 1 0 1 6 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 234 110 164 JP

Sujin Shin Sujin Shin 39, Meokgat-ro seo-gil, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Cheongsol Villa) 101-102		Postal Code 12169		Country KOREA		TEL 10-8504-1944 FAX 010-8504-1944		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						2		USD8.76		USD8.76	
Health food						2		USD8.76		USD8.76	
Health food						2		USD8.76		USD8.76	
No commercial value for customs purpose only.											
内容品種別		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		2628			
No commercial value for customs purpose only.											
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp							
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX							
135-0064		TEL +82-70-8094-1892									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 3 4 1 1 0 1 6 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 234 110 164 JP

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ニ依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN234713893JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Jiyeon Lee
Jiyeon Lee
#2301, Building 1302, 75 Art Center-daero 97beon-
gil, Yeonsu-gu, Incheon
(Songdo-dong, Songdo The Sharp Harbor View
Complex 13)
22002, KOREA

TEL 010-8653-8587

FAX 010-8653-8587

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 234 713 893 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Jiyeon Lee Jiyeon Lee #2301, Building 1302, 75 Art Center-daero 97beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Songdo-dong, Songdo The Sharp Harbor View Complex 13)				Postal Code 22002				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8094-1892		FAX		TEL 010-8653-8587				
FAX		FAX 010-8653-8587						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
		Health food		1		USD4. 65	☐ 贈物 Gift	
		Health food		1		USD4. 65	☒ 販売品 Sale of goods	
		Health food		1		USD4. 65	☐ 返品 Returned goods	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
							☐ その他 Others	
							☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		
1395 Yen								
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です				番目 個中 Total number of pieces				

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 日付印 Date Stamp	

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236202637JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): KimHyeomim KimHyeomim 70, Seoljuk-ro 389beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Samgak-dong, Samgak-dong Green Town Apartment) Building 106, Room 201 61058, KOREA TEL 010-6590-8857 FAX 010-6590-8857	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.40	USD 5.40
総合計 (Total)			1		USD 5.40

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 6 2 0 2 6 3 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 202 637 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD5.40	
To (Addressee) Name & Address		KimHyeomim KimHyeomim 70, Seoljuk-ro 389beon-gil, Buk-gu, Gwangju (Samgak-dong, Samgak-dong Green Town Apartment) Building 106, Room 201		Postal Code 61058		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		540 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 6 2 0 2 6 3 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 236 202 637 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD5.40			
損害要償額 (円)		USD5.40			
郵便料金 (円)		FAX 010-6590-8857			
TEL 010-6590-8857					
内容品種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類			
日本円換算合計 (円)		540			
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 2 3 6 2 0 2 6 3 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN233793643JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Hannah Lee
Hannah Lee
Building 103, Room 505, 74,
Saeteo-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do
(Seoshin-dong,
Jungheung Apartment)
54944, KOREA

TEL 010-3939-3131

FAX 010-3939-3131

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 233 793 643 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hannah Lee Building 103, Room 505, 74, Saeteo-ro, Wansan-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do (Seoshin-dong, Jungheung Apartment)		Postal Code 54944			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3939-3131 FAX 010-3939-3131		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight		
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		2622 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	お届け先										
135-0064	JAPAN										
TEL +82-70-8094-1892	FAX										
内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)	郵便料金 (円)	送料金 (円)	合計 (円) (Postage)	日本円換算額合計 (円)	Date Stamp
Health food			2		USD8.74				円(yen) 総重量 (Gross Weight)	円(yen) 合計 (円) (Postage)	
Health food			2		USD8.74						
Health food			2		USD8.74						
						贈物 ☐ 商品見本 ☐ 販売品 ☒ その他 ☐ 送出品 ☐ 書籍 ☐			円(yen)		
					No commercial value for customs purpose only.	2622					
 * E N 2 3 3 7 9 3 6 4 3 J P *											
☒ 内容品は危險物に該当しません。危險物の確認のため、開破される場合があることに同意します。											
										交付局控	
										10年保存	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 3 6 4 9 3 8 1 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 236 493 815 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)			
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Park Gloria Park Gloria Building 107, Room 2502, 80 Sungin-ro 8-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Gileum-dong, Lotte Castle Clasia) Lotte Castle Clasia (Gileum-dong)					
				Postal Code 02730					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-5232-3085		
Health food				1		USD4.42	FAX 010-5232-3085		
Health food				1		USD4.42	内容品種別 Contents type		
Health food				1		USD4.42	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample		
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others		
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents		
							日本円換算合計 (円) Total Value 1326 Yen		
		No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		ご署名 Signature of the sender	
				番目 個中 Total number of pieces					
								社員確認用	
								☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN236493815JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Park Gloria Park Gloria Building 107, Room 2502, 80 Sungin-ro 8-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Gillum-dong, Lotte Castle Clasia) Lotte Castle Clasia (Gileum-dong) 02730, KOREA TEL 010-5232-3085 FAX 010-5232-3085	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 3 6 4 9 3 8 1 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 236 493 815 JP

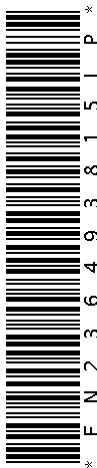
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 01 18		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Gloria Park Gloria Building 107, Room 2502, 80 Sungin-ro 8-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Gileum-dong, Lotte Castle Clasias) Lotte Castle Clasias (Gileum-dong)		Postal Code 02730		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-5232-3085		FAX 010-5232-3085		内容品の種類 Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☐ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☒ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1326 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 3 6 4 9 3 8 1 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 236 493 815 JP

Park Gloria Park Gloria Building 107, Room 2502, 80 Sungin-ro 8-gil, Seongbuk-gu, Seoul (Gileum-dong, Lotte Castle Clasias) Lotte Castle Clasias (Gileum-dong)		Postal Code 02730		Country KOREA		TEL 010-5232-3085		FAX 010-5232-3085	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
Health food						1		USD4. 42	
No commercial value for customs purpose only.									
損害要償額 (円)		価格		USD4. 42		USD4. 42		USD4. 42	
☐ 贈物		☐ 商品見本		☐ 販売品		☒ 返送品		書類	
日本円換算合計 (円)		1326							
日付印 Date Stamp									
10年保存									
受付局控									



* E N 2 3 6 4 9 3 8 1 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 18

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN233889925JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Jiyoung Park Jiyoung Park 144-20, Geoyeol-ro 4-gil, Geochang-eup, Geochang-gun, Gyeongsangnam-do (Geochang-eup, Daewoo Apartment) (Daewoo Apartment) Building 103, Room 910 50130, KOREA TEL 010-8885-5502 FAX 010-8885-5502	

[illegible]

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 233 889 925 JP**

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Jiyoung Park Jiyoung Park 144-20, Geoyeol-ro 4-gil, Geochang-eup, Geochang-gun, Gyeongsangnam-do (Geochang-eup, Daewoo Apartment) (Daewoo Apartment) Building 103, Room 910		Postal Code 50130			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-8885-5502 FAX 010-8885-5502		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods				
Health food				1		USD4.59	
Health food				1		USD4.57	
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 916 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 01 / 18
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235426412JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): YooJina YooJina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeonggang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City) 25561, KOREA TEL 010-3889-7557 FAX 010-3889-7557	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.48	USD 5.48
総合計 (Total)			1		USD 5.48

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

 **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 235 426 412 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 18		損害要償額 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address YooJina YooJina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeonggang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City) Postal Code 25561		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 1 正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD5.48	
TEL +82-70-8094-1892 FAX							
Postal Code 135-0064 JAPAN		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 548 Yen		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のために、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		ご依頼主控えへの署名は不要です			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Wibex Pharmaceutical (Wibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
TEL +82-70-8094-1892	FAX	

Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892		JAPAN Country KOREA TEL 010-3889-7557 FAX 010-3889-7557	
内容品詳細	HSコード	原産国	個数
Health food			1
正味重量	価格	送料	送料
	USD5.48		
梱包	商品見本	その他	その他
☐	☐	☒	☐
贈物	販売品	送品	送品
☐	☐	☐	☐
日本円換算額合計 (円)	548		
No commercial value for customs purpose only.			

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード

原産国

個数

1

正味重量

価格

USD5.48

梱包

商品見本

販売品

送品

送品

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

Yoodina Building 103, Room 1602, 2498 Gyeongang-ro, Gangneung-si, Gangwon-do (Songjeong-dong, Gangneung Songjeong Shinwon Morning City)

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

内容品詳細

Health food

HSコード